**Ne me quitte pas  
*Jacques Brel***

|  |  |
| --- | --- |
| Ne me quitte pas Il faut oublier Tout peut s'oublier Qui s'enfuit déjà Oublier le temps Des malentendus Et le temps perdu A savoir comment Oublier ces heures Qui tuaient parfois A coups de pourquoi Le cœur du bonheur Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas  Moi je t'offrirai Des perles de pluie Venues de pays Où il ne pleut pas Je creuserai la terre Jusqu'après ma mort Pour couvrir ton corps D'or et de lumière Je ferai un domaine Où l'amour sera roi Où l'amour sera loi Où tu seras reine Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas  Ne me quitte pas Je t'inventerai Des mots insensés Que tu comprendras Je te parlerai De ces amants-là Qui ont vu deux fois Leurs cœurs s'embrasser Je te raconterai L'histoire de ce roi Mort de n'avoir pas Pu te rencontrer Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas  On a vu souvent Rejaillir le feu D'un ancien volcan Qu'on croyait trop vieux Il est paraît-il Des terres brûlées Donnant plus de blé Qu'un meilleur avril Et quand vient le soir Pour qu'un ciel flamboie Le rouge et le noir Ne s'épousent-ils pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas  Ne me quitte pas Je ne vais plus pleurer Je ne vais plus parler Je me cacherai là A te regarder Danser et sourire Et à t'écouter Chanter et puis rire Laisse-moi devenir L'ombre de ton ombre L'ombre de ta main L'ombre de ton chien Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas Ne me quitte pas. | Do not leave me now We must just forget Yes, we can forget All that’s flown beyond Let’s forget the time The misunderstands And the wasted time To find out how To forget these hours Which sometimes kill The blows of why, A heart full of joy. Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now  I offer you Pearls of rain Coming from the lands Where it never rains I will cross the world Till after my death To cover your bosom With gold and light I will make a kingdom where love will be king Where love will be the law Where you will be queen Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now  Do not leave me now, Will invent for you The insane words That you’ll understand And I will tell you Of these lovers who Were seen twice With their hearts in blaze I will say in detail The story of this king Dead, from having not Encountered you. Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now  One often recalls Flames light anew From an old volcano Thought to be too old. It appears that The scorched fields Can give more corn Than the best of springs. And when evening comes In this blazing sky The red and the night Marry nevermore. Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now  Do not leave me now I will cry no more  I will talk no more  Will hide somehow Just to look at you Dance and smile And to hear you Sing and then laugh Let me be for you The shadow of your shadow The shadow of your hand The shadow of your dog Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now Do not leave me now |